

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 mars 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Economie, de l'Innovation et des Sports,  
Ph. MUYTERS

—  
Note

(1) *Session 2014-2015.*

*Documents.* — Projet de décret, 190 - N° 1. — Rapport, 190 - N° 2. — Texte adopté en séance plénière, 190 - N° 3.  
*Annales.* — Discussion et adoption : Réunion du 4 mars 2014.

## VLAAMSE OVERHEID

### Landbouw en Visserij

[C – 2015/35423]

#### 30 MAART 2015. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 december 2014 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 24;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 2011, artikel 18;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 december 2014 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 23 januari 2015 en 24 februari 2015;

Gelet op Verordening (EU) nr. 2015/104 van de Raad van 19 januari 2015 tot vaststelling voor 2015, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Unie en, voor vaartuigen van de Unie, in bepaalde wateren buiten de Unie van toepassing zijn, en tot wijziging van Verordening (EU) nr. 43/2014 en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 779/2014;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1342/2008 van de Raad van 18 december 2008 tot vaststelling van een lange termijnplan voor kabeljauwbestanden en de bevissing van deze bestanden, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 423/2004;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad van 29 september 2008 houdende de totstandbrenging van een communautair systeem om illegale, ongemelde en ongeregelde visserij te voorkomen, tegen te gaan en te beëindigen, tot wijziging van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1936/2001 en (EG) nr. 601/2004 en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 1093/94 en (EG) nr. 1447/1999;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 847/96, (EG) nr. 2371/2002, (EG) nr. 811/2004, (EG) nr. 768/2005, (EG) nr. 2115/2005, (EG) nr. 2166/2005, (EG) nr. 388/2006, (EG) nr. 509/2007, (EG) nr. 676/2007, (EG) nr. 1098/2007, (EG) nr. 1300/2008, (EG) nr. 1342/2008 en tot intrekking van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1627/94 en (EG) nr. 1966/2006;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende het feit dat voor het jaar 2015 vangstbepalingen moeten worden vastgesteld om de aanvoer te spreiden, en er bijgevolg zonder verwijl behoudsmaatregelen moeten worden getroffen om de door de Europese Unie toegestane vangsten niet te overschrijden;

Overwegende dat hierbij rekening gehouden wordt met het advies dat de quotacommissie op haar zitting van 12 maart 2015 heeft geformuleerd;

Overwegende dat vangstbepalingen per zeereis voor de visserij op rog in de ICES-gebieden VIId en voor de visserij op tong in de ICES-gebieden VIId moeten worden verstrengd, teneinde een maximale vangstspreading over het gehele visseizoen te bewerkstelligen;

Overwegende dat dankzij quotumruilen onder lidstaten er extra quotum van tongschar en witje in de Noordzee alsook schar en bot in de Noordzee beschikbaar komt is het aangewezen de vangstbepalingen per zeereis aanwezig in het gebied te versoepelen;

Overwegende dat het bestand van zeebaars er ernstig aan toe is en dat de Europese Commissie maatregelen aan het voorbereiden is en de lidstaten een minimum aanvoerlengte voor zeebaars moeten opnemen in de regelgeving,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan het artikel 7, § 1, van het ministerieel besluit van 18 december 2014 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, wordt een punt 12° ingevoegd:

« 12° zeebaars: 42 cm aanvoerlengte; »

**Art. 2.** Aan artikel 18 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de § 3 en § 4 worden de woorden "13 kg" vervangen door de woorden "16 kg";

2° in de § 4 worden de woorden "8 kg" vervangen door de woorden "10 kg".

**Art. 3.** Aan artikel 22, paragraaf 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij ministerieel besluit van 23 januari 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste en het tweede lid worden de woorden "31 december" vervangen door de woorden "7 april";

2° na het tweede lid worden twee leden toegevoegd, die luiden als volgt:

« In de periode van 8 april 2015 tot en met 31 december 2015 is het voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, die gemengde zeereizen in de ICES-gebieden VIIId en II, IV maakt, verboden bij de tongvangst in de ICES-gebieden II, IV per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 300 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de ICES-gebieden II, IV.

In de periode van 8 april 2015 tot en met 31 december 2015 is het voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, die gemengde zeereizen in de ICES-gebieden VIIId en II, IV maakt, verboden bij de tongvangst in de ICES-gebieden II, IV per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 600 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de ICES-gebieden II, IV. »

**Art. 4.** Aan artikel 24 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden in het tweede lid de woorden "200 kg" vervangen door de woorden "225 kg";

2° in paragraaf 2 worden in het tweede lid de woorden "400 kg" vervangen door de woorden "450 kg";

3° in paragraaf 3 worden in het tweede lid de woorden "520 kg" vervangen door de woorden "600 kg";

4° in paragraaf 6 worden in het tweede lid de woorden "200 kg" vervangen door de woorden "250 kg".

**Art. 5.** Aan artikel 26, paragraaf 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 24 februari 2015, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste en het tweede lid worden de woorden "31 december" vervangen door de woorden "7 april";

2° in het derde lid worden de woorden "het eerste en tweede lid" vervangen door de woorden "de vorige leden";

3° tussen het tweede en het derde lid, worden twee leden ingevoegd, die luiden als volgt:

« In de periode van 8 april 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden VIIId voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder verboden bij de rogvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 50 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In de periode van 8 april 2015 tot en met 31 december 2015 is het in de ICES-gebieden VIIId voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de rogvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 100 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden. »

**Art. 6.** Aan artikel 27 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° aan paragraaf 4 worden een tweede en derde lid toegevoegd, die luiden als volgt:

« In afwijking van het eerste lid is het voor een vissersvaartuig, in de periode van 8 april 2015 tot en met 31 december 2015 zolang geen 80 % van het quotum is benut, verboden bij de bot- en scharvangsten per zeereis in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 2 000 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.

In afwijking van het eerste lid kan een vissersvaartuig met TR 1 tuig, in de periode 1 juni 2015 tot en met 30 september 2015 zolang geen 67 % van het quotum is benut, vrij vissen op bot en schar. »;

2° aan paragraaf 5 wordt een derde lid toegevoegd dat luidt als volgt:

« In afwijking van de leden een en twee is het in de periode van 8 april 2015 tot en met 31 december 2015 in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig verboden bij de vangst op tongschar en wijje per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 1000 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in die ICES-gebieden. »;

3° in paragraaf 6 wordt het getal "500" vervangen door het getal "1 000" en wordt het getal "250" vervangen door het getal "500".

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking op 8 april 2015 en houdt op uitwerking te hebben op 1 januari 2016.

Brussel, 30 maart 2015.

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

## Agriculture et Pêche

[C – 2015/35423]

**30 MARS 2015. — Arrêté ministériel portant modification à l'arrêté ministériel du 18 décembre 2014 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer**

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, notamment l'article 24 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 2011, notamment l'article 18 ;

Vu l'arrêté ministériel du 18 décembre 2014 portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par l'article ministériel du 23 janvier 2015 et du 24 février 2015 ;

Vu le Règlement (UE) n° 2015/104 du Conseil du 19 janvier 2015 établissant, pour 2015, les possibilités de pêche pour certains stocks ou groupes de stocks halieutiques dans les eaux de l'UE et, pour les navires de l'UE, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'UE et modifiant le Règlement (UE) n° 43/2014 et abrogeant le Règlement (UE) n° 779/2014 ;

Vu le Règlement (CE) n° 1342/2008 du Conseil du 18 décembre 2008 établissant un plan à long terme pour les stocks de cabillaud et les pêcheries exploitant ces stocks et abrogeant le Règlement (CE) n° 423/2004 ;

Vu le Règlement (CE) n° 1005/2008 du Conseil du 29 septembre 2008 établissant un système communautaire destiné à prévenir, à décourager et à éradiquer la pêche illicite, non déclarée et non règlementée, modifiant les Règlements (CEE) n° 2847/93, (CE) n° 1936/2001 et (CE) n° 601/2004 et abrogeant les Règlements (CE) n° 1093/94 et (CE) n° 1447/1999 ;

Vu le Règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil du 20 novembre 2009 instituant un régime communautaire de contrôle afin d'assurer le respect des règles de la politique commune de la pêche, modifiant les Règlements (CE) n° 847/96, (CE) n° 2371/2002, (CE) n° 811/2004, (CE) n° 768/2005, (CE) n° 2115/2005, (CE) n° 2166/2005, (CE) n° 388/2006, (CE) n° 509/2007, (CE) n° 676/2007, (CE) n° 1098/2007, (CE) n° 1300/2008, (CE) n° 1342/2008 et abrogeant les Règlements (CE) n° 2847/93, (CE) n° 1627/94 et (CE) n° 1966/2006 ;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'urgence ;

Considérant que pour l'année 2015 des limitations de captures pour la pêche doivent être fixées afin d'étaler des débarquements, il est nécessaire, en conséquence, de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la Union européenne ;

Considérant l'avis formulé par la Commission des quotas lors de sa séance du 12 mars 2015 ;

Considérant que les limitations de captures par voyage de mer pour la pêche de raies dans les zones c.i.e.m. VIII et pour la pêche de soles dans les zones c.i.e.m. VIII doivent être intensifiées afin d'étaler au maximum les débarquements sur toute la campagne de pêche ;

Considérant que suite à l'échange de quotas entre États membres, un quota supplémentaire de soles limandes et de plies cynoglosses dans la Mer du Nord ainsi que de limandes et de flets communs également dans la Mer du Nord a été attribué, il convient d'assouplir les limitations de captures par voyage de mer dans les zones concernées ;

Considérant que le stock de bar est en mauvais état et que la Commission européenne prépare actuellement des mesures et que les États membres sont priés d'incorporer une taille minimale de débarquement pour des bars dans la législation,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 7, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté ministériel du 18 décembre 2014 portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer, un point 12° est ajouté :

« 12° bar: 42 cm de taille de débarquement ; »

**Art. 2.** A l'article 18 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° aux § 3 et § 4, les mots "13 kg" sont remplacés par les mots "16 kg" ;

2° au § 4, les mots "8 kg" sont remplacés par les mots "10 kg".

**Art. 3.** A l'article 22, § 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 23 janvier 2015, sont apportées les modifications suivantes :

1° au premier et au deuxième alinéa, les mots "31 décembre" sont remplacés par les mots "7 avril" ;

2° après le deuxième alinéa, deux alinéas sont ajoutés, rédigés comme suit:

« Dans la période du 8 avril 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, les captures totales de soles réalisées dans les zones c.i.e.m. II et IV par un navire de pêche d'une puissance motrice égale ou inférieure à 221 kW, effectuant des voyages de mer combinés dans les zones c.i.e.m. VIII, II et IV, ne peuvent pas dépasser une quantité de 300 kg, multiplié par le nombre de jours de navigation réalisé au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. II et IV.

Dans la période du 8 avril 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, les captures totales de soles réalisées dans les zones c.i.e.m. II et IV par un navire de pêche d'une puissance motrice supérieure à 221 kW, effectuant des voyages de mer combinés dans les zones c.i.e.m. VIII, II et IV, ne peuvent pas dépasser une quantité de 600 kg, multiplié par le nombre de jours de navigation réalisé au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. II et IV. ».

**Art. 4.** A l'article 24 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa, les mots "200 kg" sont remplacés par les mots "225 kg" ;

2° au § 2, deuxième alinéa, les mots "400 kg" sont remplacés par les mots "450 kg" ;

3° au § 3, deuxième alinéa les mots "520 kg" sont remplacés par les mots "600 kg" ;

4° au § 6, deuxième alinéa les mots "200 kg" sont remplacés par les mots "250 kg".

**Art. 5.** A l'article 26, § 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 24 février 2015, sont apportées les modifications suivantes :

- 1° au premier et deuxième alinéas, les mots "31 décembre" sont remplacés par les mots "7 avril" ;
- 2° au troisième alinéa, les mots "le premier et le deuxième alinéas" sont remplacés par les "alinéas précédents";
- 3° entre le deuxième et le troisième alinéa, deux alinéas sont ajoutés, rédigés comme suit :

« Dans la période du 8 avril 2015 jusqu'au 31 décembre 2015, les captures totales de raies par voyage en mer, réalisées dans les zones c.i.e.m. VIId par un navire de pêche dont la puissance motrice est égale ou inférieure à 221 kW, ne peuvent pas dépasser une quantité de 50 kg, multiplié par le nombre de jours de navigation réalisé au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Dans la période du 8 avril 2015 jusqu'au 31 décembre 2015, les captures totales de raies par voyage en mer, réalisées dans les zones c.i.e.m. VIId par un navire de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW, ne peuvent pas dépasser une quantité de 100 kg, multiplié par le nombre de jours de navigation réalisé au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question. »

**Art. 6.** A l'article 27 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

- 1° le § 4 est complété par un deuxième et troisième alinéa, rédigés comme suit:

« Par dérogation à l'alinéa premier il est interdit, jusqu'au moment que le quota est épuisé pour 80 %, dans la période du 8 avril 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) les captures totales de flets communs et de limandes par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche dépassent une quantité égale à 2 000 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisé au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Par dérogation à l'alinéa premier, la limitation de capture de flets communs et de limandes par voyage en mer n'est pas applicable pour les navires de pêche armés de TR 1 pendant la période du 1<sup>er</sup> juin 2015 jusqu'au 30 septembre 2015 inclus, et cela jusqu'au moment que le quota est épuisé pour 67 %. »;

- 2° le § 5 est complété par un troisième alinéa, rédigé comme suit :

« Par dérogation aux premier et aux deuxième alinéas, il est interdit dans la période du 8 avril 2015 jusqu'au 31 décembre 2015 inclus, que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) les captures totales de soles limandes et de plies cynoglosses par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche dépassent une quantité égale à 1 000 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisé au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question. » ;

- 3° au § 6, le nombre "500" est remplacé par le nombre "1 000" et le nombre "250" est remplacé par le nombre "500".

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le 8 avril 2015. Il cessera d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Bruxelles, le 30 mars 2015.

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,  
J. SCHAUVLIEGE

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/201674]

**26 MARS 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2012 portant exécution de l'article 3, § 4, du décret du 19 mars 2009 relatif à la conservation du domaine public régional routier et des voies hydrauliques**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 19 mars 2009 relatif à la conservation du domaine public régional routier et des voies hydrauliques, en son article 3, § 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2012 portant exécution de l'article 3, § 4, du décret du 19 mars 2009 relatif à la conservation du domaine public régional routier et des voies hydrauliques;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 19 janvier 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 février 2015;

Vu l'avis n° 57.150/4 du Conseil d'Etat, donné le 16 mars 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur proposition du Ministre des Travaux publics;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 5, § 5, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2012 portant exécution de l'article 3, § 4, du décret du 19 mars 2009 relatif à la conservation du domaine public régional routier et des voies hydrauliques, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 janvier 2014, est remplacé par la disposition suivante :

« § 5. Les paragraphes 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, et 2 ne sont pas applicables aux occupations de cales-sèches. »